

500
4.17

S A M O R Z A D P O W I A T U B Ę D Z I Ń S K I E G O

Prenumerata kwartalna:

2 złote

numer pojedynczy 40 groszy.

Ogłoszenia zwykłe za tekstem

Cała strona 80 zł. 1/2 strony 40 zł.

1/4 strony 20 zł. 1/8 strony 10 zł.

drobne ogłosz. po 3 grosze za wyraz.

ORGAN URZĘDOWY POWIATOWEGO ZWIĄZKU KOMUNALNEGO POWIATU BĘDZIŃSKIEGO

Nr. 16.

Będzin, dnia 1 września 1925 roku.

Rok 2

Treść numeru: DZIAŁ URZĘDOWY: 1. Okólnik M. W. R. i O. P. w sprawie propagandy oszczędności w szkole. — 2. Obwieszczenie o normach tymczasowych opłat za wojskowe kwatery przejściowe. — 3. Ogłoszenie o otwarciu szkół: przemysłu ludowego w Częstochowie i powiatowej szkoły rolniczej męskiej w Radomiu. DZIAŁ NIE-URZĘDOWY: 4. Statystyka ruchu na drogach bitych powiatu Będzińskiego. — 5. Kronika urzędowa: 6. Oszczędność i Praca 7. Ogłoszenia.

DZIAŁ URZĘDOWY

OKÓLNIK

Ministerstwa Oświecenia Publicznego w sprawie propagandy oszczędności w szkole

Ministerstwo Wyznań Religijnych
i Oświecenia Publicznego
Warszawa

Dnia 7 sierpnia 1925 roku.
N. P. U. 6622-25 O. Prez.

W sprawie propagandy odbudowy gospodarczej Państwa przez szkołę.

Praca Rządu nad ugruntowaniem podstaw gospodarczych Państwa wymaga bardzo silnego poparcia ze strony całego społeczeństwa, aby mogła otrzymać pożądane wyniki.

Społeczeństwo musi z całą energią poprzeć wy-

siłki Rządu i stworzyć szeroką podstawę dla jego prac i zabiegów.

Ta akcja wymaga uświadomienia i propagandy. Terenem propagandy w tej doniosłej sprawie o znaczeniu ogólnopaństwowym, obchodzącej zarówno wszystkich obywateli Państwa, musi się stać także szkoła, oczywiście w granicach, które są dostępne dla umysłów młodzieży, i w postaci, odpowiadającej zadaniom ideowym i wychowawczym szkoły.

Młodzież szkolną należy więc objąć propagandą oszczędności, t. j. niewydawania grosza na rzeczy niepotrzebne; powinna ona poznać niebezpieczeństwo wywozu waluty polskiej zagranicę, wywozu w jego najrozmaitszych przejawach, poczynając od kupna owoców, przywożonych z dalekich krajów, kończąc na wycieczkach za granicę Państwa; młodzież wreszcie powinna zrozumieć doniosłe znaczenie samowystarczal-

ności ekonomicznej Państwa i konieczność popierania rodzimej wytwórczości.

Zadaniem niniejszego okólnika jest właśnie zwrócenie uwagi na tę ważną dziedzinę propagandy gospodarczej, która powinna być podjęta w najbliższym czasie zarówno w doraźnych celach polityki gospodarczej Rządu, jak i w zasadniczym dążeniu do związania szkoły z życiem społecznym dla wychowania uświadomionych obywateli Państwa.

Dla rozpoczęcia powyższej akcji w związku z okólnikiem moim w sprawie popierania przemysłu ojczyzastego w szkolnictwie z dnia 6 maja 1925 roku Nr. 1953/0. Prez. (Dz. Urz. Nr. 9, poz. 94) polecam zorganizować we wszystkich szkołach państwowych (publicznych) i prywatnych w pierwszym dniu nadchodzącego roku szkolnego, gdyby to było niemożliwe, w dniach najbliższych pouczenia młodzieży o potrzebie popierania rodzimej wytwórczości.

Młodzież szkół wszelkiego typu i stopnia z początkiem roku szkolnego, a więc w chwili, gdy z racji dorocznych zakupów szczególnie żywo zainteresowana jest produktami przemysłu, winna otrzymać wyjaśnienie o ważności popierania przemysłu ojczyzastego i o ile możliwości takie wskazówki, jakie mianowicie fabryki w Państwie zaspakają przede wszystkim potrzeby młodzieży szkolnej. Należy tu wziąć pod uwagę nie tylko materiały piśmienne i książki, ale także te wszystkie wyroby i produkty (ubranie, bielizna, zabawki), które młodzież zakupuje zazwyczaj w większej ilości z początkiem roku szkolnego. Należy przytem uświadomić młodzieży potęgę, jaką mogłaby stworzyć w tej dziedzinie jednolita akcja $3\frac{1}{2}$ milionów dzieci szkolnych w Polsce, oraz szkody, jakie mogą wynikać z objętości tej samej liczby młodzieży wobec potrzeb gospodarczych Państwa i wobec szkodliwego importu zagranicznego.

Przez pozytywne działanie szkoła z czasem wytworzy z młodzieży nie tylko poważnego odbiorcę produktów rodzimego przemysłu, ale także propagatora idei odbudowy przemysłu i unikania wywozu waluty polskiej zagranicę. Propaganda ta wpłynie niebawem także na najbliższe otoczenie młodzieży.

Oczywiście stanie się to pod warunkiem, jeśli, czego należy oczekiwać, szkoła i nauczycielstwo przyświecać będzie młodzieży dobrym przykładem pod tym względem i przypominać będzie przy każdej sposobności, nie tylko raz do roku, młodzieży ten wielki obowiązek wobec własnego Państwa.

Minister: (—) S t. G r a b s k i.



Ministerstwo Spraw Wojskowych

Warszawa, dn. 12 lipca 1925 r.

Dep. VII Int. L. 32783/25
W. Kw. II.

Ustalenie tymczasowych opłat
za kwatery przejściowe na te-
renie całego Państwa.

Wobec tego, że znajdujący się w Sejmie projekt Ustawy o przejściowym zakwaterowaniu wojska nie określa wysokości należnych kwatierodawcom opłat za dostarczane kwatery dla wojska i, że w myśl art. 28 tego projektu wysokość wynagrodzenia za kwatery przejściowe określić ma rozporządzenie Rady Ministrów na wniosek Ministra Spraw Wojskowych, powzięty w porozumieniu z Ministrem Skarbu, co ostałeczne ustawowe ustalenie wysokości opłat za kwatery przejściowe dla całego państwa znacznie opóźni, mając na uwadze konieczność prowizorycznego uregulowania sprawy ze względu na nadchodzące manewry i okres ćwiczeń letnich, polecam z chwilą otrzymania niniejszego wyplacać należność za kwatery przejściowe na terenie całego państwa, według niżej podanych norm tymczasowych, zatwierdzonych przez Sejm Rzeczypospolitej w budżecie na rok 1925.

Za zakwaterowanie jednego generała 80 groszy dziennie (za dobę).

Za zakwaterowanie jednego oficera szt., lub młodszego 50 groszy dziennie.

Za zakwaterowanie jednego podof. lub szeregowego 5 groszy za dobę.

Za zakwaterowanie jednego konia 5 gr. za dobę.
" " jednej kancelarji 20 groszy za dobę.

Za zakwaterowanie jednego samochodu pod dachem 20 groszy za dobę.

Opłaty powyższe obowiązują jako tymczasowe do czasu ogłoszenia norm stałych we wspomnianem na początku niniejszego rozporządzeniu Rady Ministrów, po wejściu w życie uchwały o zakwaterowaniu wojska.

Równocześnie anuluję rozporządzenia M. S. Wojsk. Dep. VII Int. L. 39721/W. A. B. I. z dnia 1/VIII 1924 r. L. 22876/W. Kwat. z dnia 12. V. 1925 r.

Wyplaty za kwatery przejściowe mają być uskuteczniane przez kwatermistrzów wojskowych, lub oficerów płańników lub dowódcę zakwaterowanego oddziału, z chwilą opuszczenia kwatery bezpośrednio do rąk wójta gminy, lub burmistrza miasta, za cały czas zakwaterowania, na co należy przydzielić oddziałom odpowiednie kredyty z dz. 2 par. 5 poz. 4 budżetu M. S. Wojsk. 1925 r.

Szefowie, Intendentur D. O. K. uregulują jednocześnie według wyżej podanych norm wszelkie zaległe należności osób prywatnych, względnie gmin za przejściowe zakwaterowanie w latach ubiegłych na podstawie przedstawionych przez te osoby (gminy) kwitów oddziałów kwaterujących o czasie zajmowania kwatery przez wojsko i ilości zakwaterowanych ludzi i zwierząt, o ile ramy przydzielonych, przez M. S. Wojsk. kredytów na dział 2 par. 5 poz. 4 na to pozwolą.

Przedewszystkiem należy opłacać bieżące należności za kwatery przejściowe, z których wojsko będzie korzystać obecnie.

Nadmieniam, że w kredytach przydzielonych Szefom Intendentury O. K. na dział 2 par. 5 poz. 4 na lipiec b. r. — uwzględniono również wydatki na przejściowe zakwaterowanie wojska.

Minister Spraw Wojskowych
w. z. MAJEWSKI
Generał Dywizji.

STAROSTA BĘDZIŃSKI

№ 53067/1.

Podaję do wiadomości celem właściwego zużycowania a to z uwagi na przejściowe zakwaterowanie oddziałów wojskowych w tut. powiecie w okresie przeprowadzanych ćwiczeń letnich.

Starosta: (—) w. z. KOWALSKI.



Szkoła Przemysłu Ludowego Sejmiku Częstochowskiego.

koncesjonowana jako kursy reskrytem Ministerstwa wyznań Rel. i Ośw. Publ. L. 460/24 D. III z d. 18. IV. 1924 r., podaje do powszechnej wiadomości, że zapisy uczniów i uczennic na rok szkolny 1925/26 już się rozpoczęły i trwać będą do dnia 15 września r.b.

Do przyjęcia do szkoły wymagane jest ukończenie szkoły powszechnej.

Podania o przyjęcie do szkoły wnosić należy do Wydziału Powiatowego w Częstochowie załączając:

- 1) świadectwo ukończenia szkoły powszechnej,
- 2) krótki życiorys (o ile kandydat wstępuje do szkoły po przerwaniu nauki),
- 3) świadectwo szczepienia ospy.

W szkole prowadzone są kursy tkactwa i kilimkarstwa z wykładami teoretycznymi z zakresu teorji

tkackiej, towaroznawstwa, apretury, bielienia przędzy, farbiarstwa, maszynoznawstwa tkackiego, dekompozycji i rachunkowości tkackiej.

Kurs trwa od 1 września r. b. do 1 lipca 1926 roku.

Nauka w szkole bezpłatnie.

Internatu przy szkole niema, uczniowie i uczennice muszą lokować się na mieście prywatnie za zgodą władz szkolnych.

DYREKCJA POWIATOWEJ SZKOŁY ROLNICZEJ

M Ę S K I E J

w Radomiu (Na Wacynie) skrz. p. 22 Telefon Nr. 264.
podaje do wiadomości ogólnej, że
zapisy na nowy rok szkolny 1925/1926
już są otwarte.

Kandydaci, posiadający przygotowanie przynajmniej 4 Oddz. Szkoły Powszechnej mogą się zgłaszać codziennie do kancelarii szkolnej między 8 a 12 w południe po bliższe informacje i druczki zapisowe, lub też po nadesłaniu listownych zapytań, będzie udzielona odpowiedź pocztą.

Zapisy do szkoły - 5 zł. Nauka bezpłatnie, na koszt Min. Rolnictwa i D. P. Opłata za bursę równoważnik 100 kg- żyta. Zgłaszać się należy wcześniej dla zapewnienia sobie miejsca w bursie.

P. P. Rolnicy! Kierujcie swych synów do Powiatowej Szkoły Rolniczej, by wyrosli na światłych i tęgich gospodarzy. Młodzieży wiejska! Zdążaj do swej Szkoły Rolniczej, by zaczerpnąć wiedzy i wychowania społecznego — tylko bowiem nauka otwiera człowiekowi oczy na świat cały.

Wszystkim Urzędom Gminnym w powiecie podając powyższe ogłoszenie do wiadomości polecam bezwzględnie zawiadomić o tem ludność w sposób praktykowany, pouczając ją jednocześnie o korzyściach wynikających z ukończenia tych szkół zawodowych.

Przewodniczący Wydziału Powiatowego

Starosta:

(—) A. TRZCIŃSKI.

Dział nieurzędowy.

STATYSTYKA

ruchu na drogach bitych powiatu Będzińskiego.

Budowa drogi bitej, a również dalsze jej utrzymywanie w należyтым stanie zależy od dwu najważniejszych czynników t. j. od ilości ruchu kołowego

odbywającego się na drodze, oraz od jakości materiałów użytych do budowy nawierzchni drogowej.

Przy racjonalnej gospodarce drogowej jakość materiałów winna być dostosowana do ruchu odbywającego się na drogach, mianowicie na odcinkach drogowych, gdzie ilość zaprzęgów przekracza 500 sztuk na dobę, należy stosować materiały z twardych gatunków kamieni, powyżej zaś 800 zaprzęgów na dobę pożądanem jest żwirówkę zastępować brukiem.

Powiat Będziński niestety posiada tylko miękkie gatunki kamieni ze skał wapiennych pochodzenia jurajskiego lub dolomity, które nadają się jedynie na drogi o małym ruchu kołowym, wobec czego do budowy nawierzchni na drogach ruchliwszych należy sprowadzać materiały z dalszych okolic: bazalty i granity z Wołynia, Czech i Niemiec, kwarcyty z Zagnańsk i melańry z Krzeszowic.—Zastosowanie twardych gatunków kamieni dla dróg o intensywniejszym ruchu kołowym pociąga za sobą jednorazowo większe wydatki, jednakże przy uwzględnieniu wytrzymałości miejscowych wapieni i dostarczanych twardych gatunków kamieni z dalszych okolic, kalkulacja wypada na korzyść zastosowania tych ostatnich.

Wychodząc z tego założenia Dział Drogowo-Budowlany Wydziału Powiatowego Sejmiku Będzińskiego przy realizowaniu programu doprowadzenia w ciągu 5 lat dróg bitych istniejących do należytego stanu, przystąpił w pierwszym rzędzie do pomiaru ruchu odbywającego się na drogach bitych w tut. powiecie. Pomiar ruchu rozłożono na okres jednoroczny ze względu na zależność ruchu do pór roku.—Pierwszy pomiar wykonano w dniu 9 i 10 grudnia 1924 r., drugi 7 i 13 maja b. r., trzeci zostanie wykonany w początkach października b. r., czwarty zaś zimą w styczniu 1926 r.—Dzień w tygodniu obierano każdorazowo inny, aby w ten sposób uchwycić ruch w zależności od targów i jarmarków, odbywających się w miastach i osadach tut. powiatu.—Początek obserwacji rozpo-

czynano o 6-tej rano i kończono po upływie 48-ii godzin.—Punkty obserwacyjne wyznaczano w zależności od jednostajności ruchu na danym odcinku drogi t. j. od 3 do 15 klm. jeden od drugiego, przeciętnie 6 klm.

Obserwatorowie notowali w przygotowanych do tego formularzach rodzaj pojazdów oddzielnie: samochody osobowe, samochody ciężarowe, wozy jednokonne lekkie, jednokonne załadowane, dwukonne lekkie, i dwukonne załadowane, zwierzęta grube luzem i zwierzęta drobne luzem, oraz ruch pieszy.

Aby ułatwić przyszłe badania nad używalnością nawierzchni sprowadzono do jednego mianownika rozmaite jednostki ruchu, przyjmując jako jednostkę „zaprzęg“, który równa się jednej podwodzie załadowanej i zaprzężonej w jedno zwierzę pociągowe.—Samochód osobowy = 5 zaprzęgów, samochód ciężarowy = 7 zap., jednokonny wóz próżny = $\frac{1}{2}$ zap., dwukonny wóz próżny = 1 zap., parokonny wóz załadowany = 2 zap., zwierzęta luzem grube = $\frac{1}{5}$ zap., zwierzęta drobne (trzoda) = $\frac{1}{30}$ zap.

Według powyższej metody wyliczono ilość zaprzęgów na każdym odcinku drogowym i sporządzono wykres graficzny dla całego powiatu, który daje możliwość orjentowania się bardzo szybko o istniejących przewozach na poszczególnych drogach.

Dla braku tu miejsca załączona poniżej tablica zawiera jedynie maksimum i minimum ruchu na każdej drodze w zależności od odcinka drogi leżącego bliżej lub dalej ośrodka przemysłowego, miasta lub większej osady. Również należy zaznaczyć dalej, że dane zamieszczone w tablicy są wynikiem obserwacji w dniu 9 i 10 grudnia r. ub., dalsze zaś dane będą podane do wiadomości po uskutecznieniu pomiarów we wszystkich porach roku, z których to danych statystycznych wyliczony zostanie przeciętny ruch drogowy.

T a b l i c a

porównawcza ruchu kołowego i pieszego na poszczególnych drogach
w ciągu jednej doby 24 godzin.

L. p.	kat. drogi	Wyszczególnienie drogi	Maximum ruchu	Maximum ruchu	Maksymalny ruch pieszy
			zaprzęgów	zaprzęgów	
1.	państwowe	Miechów — Dąbrowa	1041,5	371	962
2.		Dąbrowa — Będzin	1530,5	1530,5	9460
3.		Nowy — Beruń — Częstochowa	1269	197	2743

L. p.	kat. drogi	Wyszczególnienie drogi	Maximum ruchu	Maximum ruchu	Maksymalny ruch pieszy
			zaprzęgów	zaprzęgów	
4.	wojewódzkie	Ogrodzieniec — Dąbrowa	957	209,5	1957
5.		Ogrodzieniec — Siewierz — Niezdara	1271,5	493,5	1988
6.		Szczekociny — Żarki — Koziegłowy	394,5	216	1139
7.	powiatowe	Dąbrowa — Niwka	724,5	696,5	3294,5
8.		Będzin — Bobrowniki	838,5	554,5	1319
9.		Pogoń — Czeladź	218	—	232
10.		Będzin — Czeladź	668,5	377,5	1085
11.		Siewierz — Myszków	493,5	281,5	706
12.		Myszków — Żarki — Janów	626	293	916
13.		Mijaczów — Lgota	86,5	—	253
14.		Zawiercie — Ciągowice	163,5	—	114
15.		Gołonóg — Ciągowice	165	—	215

Maksymalny ruch wypadł na odcinkach dróg państwowych: w sąsiedztwie Strzemieszyc, Dąbrowy, Będzina, Łagiszy. Na drogach wojewódzkich w pobliżu kop. „Flora“, na granicach m. Zawiercia, w osadzie

Żarki. Na drogach powiatowych: w Grodźcu, Czeldzi, na odcinku Myszków—Żarki. Maksymalny ruch pieszy podany jest na tych odcinkach, gdzie był największy ruch kołowy.

Kronika urzędowa.

FALSZYWE 10-CIO ZŁOTÓWKI. Bank Polski podaje do wiadomości, że ukazał się w obiegu fałszyfikat biletu 10-złotowego z datą 15 lipca 1925 r. Fałszyfikat ten wykonany jest na papierze mniej sztywnym o brzegach poza ramką zamazanych farbą. W medaljonie, przeznaczonym na znak wodny, papier miejscami wytarty, które to miejsca pod światło prześwietlają, imitując znak wodny. Kolory farb jasnych ciemniejsze i brudne. Napis „10 złotych“ wykonany odmienną czarno granatową farbą, litery niekształtne, cieńsze niż na bilecie autentycznym. Druk tekstu klauzuli karnej miejscami zalany, o literach wydłużonych na tle ciemniejszym, brudno—brązowym.

BANKNOTY 5 ZŁOTOWE. Na zasadzie art. 49 statutu Banku polskiego i w porozumieniu z Radą Banku wydał minister skarbu rozporządzenie z dnia 19 sierpnia 1925 r. w myśl którego 5-cio złotych bilety Banku polskiego I-em. z datą 28 lutego 1919 r., oraz drugiej emis. z datą 15 lipca 1924 r. tracą moc prawnego środka płatniczego z dniem 30 września 1925 r. Poczynając od 1 października 1925 r. do 31 marca 1926 r. powyższe odcinki będą wymieniane na bilety Banku polskiego względnie na bilety zdawkowe lub bilon w centralnej kasie państwowej kasach skarbo-

wych, oraz oddziałach Banku polskiego. Po 30 marca 1926 r. ustaje obowiązek wymiany 5-cio złotych biletów Banku polskiego, które tracą tem samem wszelką wartość pieniężną.

FALSZYWE DOLARY. Spekulacyjne poszukiwania dolarów na rynku polskim sprowadzają większe ilości fałszywych banknotów dolarowych, zdemaskowanych już w innych krajach.

Ostatnio ukazały się w obiegu nowe fałszywe banknoty 20-dolarowe „Federal Reserve Note“, emitowane przez „Federal Reserve Bank of Cleveland“. Departament Skarbu Stanów Zjednoczonych stwierdza, iż fałszywe banknoty odbite są z fotomechanicznych płytek robotą amatorską i zamiast jedwabnych włókien oryginału mają linję nakreślone czerwonym atramentem. Fałszywy banknot, jaki znajduje się Poselstwie Stanów Zjednoczonych, ma Nr. D. I. 271482 A.

W obiegu znajdują się fałszywe banknoty z literami czeku B. i D.

SZCZEGÓŁY POMOĆ DLA POWODZIAN. Rząd przeznaczył na pomoc dla dotkniętych klęską powodzi pół miliona złotych. Ministerstwo rolnictwa uzyskało sumę 500.000 zł. na fundusz pomocy dla rolników, nawiedzonych klęską powodzi. Województwo Krakowskie otrzyma 200.000 zł. lwowskie 125.000 zł., stanisławowskie 100.000 zł. Kieleckie 50.000 zł warszawskie 10 000 zł., a tarnopolskie i nowogrodzkie każde po 7.500. — Z kwot powyższych udzielać będą wojewodowie pożyczek zwrotnych.

WYMIAR PODATKU DOCHODOWEGO. Przedstawiciele sfer handlowo-przemysłowych zwrócili się do M-stwa Skarbu z wnioskiem, wypływającym z § 7 rozporządzenia M-stwa Skarbu z dnia 30 kwietnia r. b. o wymiarze podatku dochodowego — w tym duchu, aby o kompetencji władz wymiarowych odnośnie do wymiaru podatku decydowała dla towarzystw i zakładów, obowiązanych do publicznego składania rachunków, wysokość kapitału zakładowego, ustalona według przepisów rozporządzenia Prezydenta Rzeczypospolitej o bilansowaniu w złotych.

Przychylając się do tego wniosku, M-stwo Skarbu zarządziło, aby, o ile chodzi o rok podatkowy 1925, przyjmowano jako kryterjum rozgraniczenia kompetencji władz wymiarowych, co do wymiaru podatku dochodowego dla instytucji, obowiązanych do publicznego składania rachunków, kapitał zakładowy, figurujący w bilansie otwarcia, sporządzonymi zgodnie z rozporządzeniem Prezydenta o bilansowaniu w złotych.

ODROCZENIE DODATKU KOMUNALNEGO DO PODATKU PAŃSTWOWEGO. Minister Spraw Wewnętrznych zawiadomił wojewodów, że zgodnie z okólnikiem Ministra Skarbu na terenach objętych powodzią, odroczeniu ulegają nie tylko podatki: majątkowy, dochodowy i gruntowy, ale i dodatki komunalne do tych podatków.

PAŃSTWOWA SZKOŁA MAJSTRÓW BUDOWLANYCH. W celu teoretycznego i praktycznego wykształcenia majstrów i podmajstrzych dla przedsiębiorstw budowlanych w dziale murarskim, ciesielskim, żelazo betonowym i kamieniarskim, jak również przygotowania pracowników tej specjalności w administracji państwowej, wojskowej i samorządowej, oraz przygotowania instruktorów dla szkół zawodowych rzemieślniczych M. W. R. i O. P. z początkiem 1925/26 r. szk. otwiera przy państwowej szkole budownictwa w Warszawie (Wspólna Nr. 81) szkołę majstrów budowlanych. Kurs nauki trwa 3 lata (jednosemestralne, w okresie od 1 listopada do 31 marca.

Czas od 1 kwietnia do 1 listopada przeznacza się obowiązkowo na praktykę w rzemiosłach budowlanych. Do klasy 1-ej mogą być przyjmowani kandydaci, którzy ukończyli 2 klasy szkoły średniej lub 4 klasy szkoły powszechnej, oraz wykazali się co najmniej 3-letnią praktyką z rzemiosł wyżej wymienionych. Kandydaci składają egzamin wstępny ustny i piśmienny z języka polskiego, arytmetyki i rysunków odręcznych.

Szkoła powyższa powstała na gruncie z odczuwanej dawno potrzeby odegra niewątpliwie ważną rolę w naszym przemyśle budowlanym. Wskutek czego zasługuje na odpowiednie poparcie i liczyć winna na znaczną frekwencję.

CENTRALNE TOWARZYSTWO ROLNICZE WYDZIAŁ OGRODNICZY. Warszawa, Kopernika Nr. 30. Na skutek uchwały Polskiego Związku Posiadaczy Sadów i Zarządu Wydziału Ogrodniczego C. T. R., odbędzie się w Warszawie od dnia 14 września do dn. 17 września włącznie r. b. kurs zbierania, sortowania,

pakowania i przechowywania owoców. Kurs powyższy jest przeznaczony: dla właścicieli sadów, instruktorów, ogrodników pomologów i częściowo dla kupców hurtowników, zajmujących się kupnem i sprzedażą owoców.

Odpowiednie referaty zostaną wygłoszone w siedzibie Towarzystwa Ogrodniczego Warszawskiego, ul. Bagatela 3, a zajęcia praktyczne w ogrodzie p. A. Girdwoyna w Ołtarzewie pod Ożarowem.

Program Kursu. Dn. 14 września. Godz. 10 rano. Zagajenie D. W. Filipowicz. Godz. 10 i pół rano „O owocu, jego chorobach i szkodnikach“ Prof. W. Gorjaczkowski. Godz. 12 w poł. „O owocu z punktu widzenia handlowego“ ref. wygłosi jeden z kupców Warszawskich. Popołudniu zajęcia praktyczne w ogrodzie określenie ilości owoców i zbieranie.

Dn. 15 września. Od rana do pory obiadowej zajęcia praktyczne zbieranie, sortowanie i pakowanie. Od godz. 4 — 6 w. „Cia, przewóz, wywóz i taryi“ ref. p. A. Girdwoyn.

Środa dnia 16 września. Od rana do pory obiadowej zajęcia praktyczne i ewentualna wycieczka. Od godz. 4 — 6 w. „Przechowanie i chłodnie“ ref. Prof. Dz. Domaniewski.

Dnia 17 września. Od rana do pory obiadowej zajęcia praktyczne. Od godz. 4 — 6 w. „W jakim kierunku powinno iść dzisiejsze przedsiębiorstwo?“ ref. P. A. Moring. „Handel owocami“ praktyczne wskazówki zreferują pp. kupcy warszawscy.

Opłata za kurs wynosi dla osób, należących do Towarzystw ogrodniczych, Rolniczych i t. p. 10 zł., dla nienależących 15 zł.

Zapisy do dnia 15 września włącznie nie później przyjmuje w godz. 9 — 3 kancelarja Towarzystwa Ogrodniczego Warszawskiego, Bagatela 3.



Oszczędność i Praca.

Kto zbiera grosze, ten oszczędza złote,
Ze złotych setki, a z setek tysiące!

Ci, którzy przez dziesiątki lat rozsiewali hasło „precz z kapitałem“, ci właśnie najwięcej dążyli do zdobycia jaknajwiększych kapitałów. Hasła, rzucane przeważnie pośród ludzi pracy, miały dwa cele: zubożyć, a więc osłabić nasze społeczeństwo i zagarnąć jego majątek dla siebie, aby stać się potęgą! I, niestety, cel swój w lwiej części osiągnęli.

To też dziś zdobytych pieniądzem uderzają w nas jak taranem, aby nas zniszczyć politycznie i ekonomicznie, aby nas zupełnie podporządkować sobie.

My nie umieliśmy, czy nie chcieliśmy postawić pytania: co się stanie z kapitałem, który nam te hasła wytraçały, zapomnieliśmy o zasadzie, że w naturze nic nie ginie a tylko zmienia posiadacza. To jest odwieczne prawo natury, którego żadne hasło obalić nie może.

Dziś, w każdej dziedzinie życia, rwiemy się do pracy, stajemy do walki o niezależność gospodarczą, daliśmy już dowody, że nietylko potrafimy istnieć jako państwo, ale umiemy być wzorem dla narodów, które nie zaznały skutków niewoli!

Aby umocnić i uniezależnić nasz byt ekonomiczny, musimy dążyć w dwóch kierunkach: musimy pracować i oszczędzać, aby przy pomocy tych dwóch czynników odebrać to, co nam zabrała wojna. Musimy nawet więcej przywiązywać wagi do oszczędności, o której zupełnie zapomnieliśmy podczas inflacji.

Uciekanie od spadku wartości marki sprawiło, że weszliśmy w okres jakiegoś szaleńczego wydawania pieniędzy, nabywaliśmy rzeczy zbędne, luksusowe, aby tylko nie trzymać marki przy sobie. Pierwotnie wyrzucaliśmy drobne sumy, potem setki, tysiące, miliony, ba, nawet miliardy a kiedy skończyło się panowanie marki, pozostało nam w dorobku przyzwyczajenie wydawania pieniędzy.

Oprytomnienie przychodziło powoli, świadomość wstępowała do naszych umysłów wolnym krokiem, a teraz, kiedyśmy się już przekonali jak drogim jest nasz pieniądz, ile trzeba włożyć pracy, aby ten pieniądz zdobyć - musimy sobie powiedzieć, że ciężko zapracowanego grosza nietylko nie wolno nam rzucać na marne, ale powinniśmy dążyć do oszczędności.

Dzisiejszym hasłem powinno nam być „oszczędność i praca”. Dziś tylko to może nas dźwignąć i prowadzić do zdobycia majątku, a przez majątek do ekonomicznej i politycznej potęgi kraju!

Oszczędzać musi każdy: od dziecka do starca, bogaty i biedny. Oszczędność musi być prowadzona świadomie i celowo. Oszczędzać świadomie t. z. uprzymnieć sobie błogosławione skutki oszczędności - oszczędzać celowo, bo zasadę oszczędności musimy wpajać w najmłodsze pokolenie, aby ono mogło ją przekazać potomnym jako spuściznę!

A jak oszczędzać? Oszczędnością nie można nazwać tylko niewydanego grosza; oszczędność w peł-

nem znaczeniu tego słowa może być tylko wtedy, gdy niewydany grosz będzie przynosił ze sobą odsetki, a będzie je przynosił wtedy, gdy przy pomocy banków zacznie pracować. Tą drogą osiągnięty grosz, dopisany do oszczędności jako procent, stworzy rzeczywiste bogactwo narodu!

Słyszałem, że ludzie wiejscy zwłaszcza, po wypuszczeniu srebra, nie rozumiejąc oszczędności, albo dotknięci smutnem doświadczeniem wojny, przechodzą swoje oszczędności w srebro, zamiast je złożyć do banku na oprocentowanie.

Nie zastanawiają się nad tem, że tym sposobem wycofują z obiegu pieniądź, którepo za wiele nie mamy, a sami narażają się na wielkie ryzyko utraty ciężko zapracowanego grosza z powodu złodzieja, czy pożaru, nie mówiąc już o tem, że tracą procenty od unieruchomionego kapitału.

Co robią mrówki, gdy im zła wola rozgromi mrówisko? Otóż te małe stworzenia, po rozgromieniu ich dobytku, nie stają bezradnie, nie szukają przyczyny klęski, ale tem gorliwiej zabierają się do pracy, aby powetować stratę, tem usilniej pracują, by powołać do życia, co było! A pszczoły? Czy zaprzestają pracy, gdy im miód wybiorą? A przecież w jednym i drugim wypadku rządzi tylko instynkt, gdy my rozum mamy!

Nie instytucje finansowe straciły nasze dorobki, jak twierdzą niejedni, bo dorobki te zabrała wojna, zabrała niejednemu więcej, bo zabrała życie, a drugim dała kalectwo.

Więc nie lamentujemy, zapomnijmy o huraganie, który przeszedł, bo to nam nie pomoże, ani nie wskrzesi majątków. Stańmy się mrówkami i pszczołami, pracujmy, oszczędzajmy, a dojdziemy do ekonomicznej i politycznej potęgi! Pieniądz, to taki sam warsztat pracy, jak inne; nie dajmy mu próżnować, niech pracuje na zabezpieczenie naszej starości i przyszłości, bo:

Oszczędność, to kraju naszego bogactwo,
Oszczędność, to niecej lichwy skonanie,
Oszczędność, to nasze skończone tułactwo,
To nasze jakby nowe zmartwychwstanie!

SNAWADZKI.

Inowrocław, dnia 12 sierpnia 1925 r.

SPÓŁDZIELNIA HODOWCÓW DROBIU

Stow. Zar. z ogr. odp. w Wojkowicach - Kościelnych
(ferma rolna) (poczta Ząbkowice pow. Będziński woj. Kieleckie)

proceedzi organizację hodowli drobiu i t. p. w powiecie Będzińskim i okolicy, zakłada stacje zarodowe drobiu rasowego u swych członków, na bardzo korzystnych warunkach: kupuje i sprzedaje drób rasowy, króliki i gołębie oraz wszelkie dzikie zwierzęta i ptaki psy myśliwskie i policyjne (wilczury) oraz wszelkich innych ras. Przyjmuje zlecenia Komisowe i Zastępstwa firm hodowlanych zagranicznych, posiada zastępstwo czeskiej hodowli psów p. f. „CANISPORT - PRAG - CLAMOOKA“ kupuje skóry i futerka zwierząt dzikich, jako też królików, przyjmuje okazy zwierząt dzikich do celów preparatorskich.

Shuka odbiorców na gęsi rzeżne w b. r., w ładunkach wagonowych.

Blizszych informacji udziela zarząd w Wojkowicach - Kościelnych, zaś w srodę i sobotę w Będzinie (Referent rolny Sejmiku Będzińskiego), w Czwartek w Zawierciu (Okr. T-wo rolnicze).

Stan czynny

Stan bierny

Stan rachunków Powiatowej Kasy Oszczędności w Będzinie
z dniem 31 lipca 1925 roku.

	Szczegółowo	Razem		Szczegółowo	Razem
1. Gotówka w kasie	7.572,21		1. Wkłady na książeczkach		56.275,—
Pozostałość w Poczł. Kasie Oszczędności	<u>250,95</u>	7.823,16	2. Wkłady na rachunek bieżący:		
2. Weksle:			a) gwarantującego Zw. Komunalnego	36.957,50	
a) w portfelu	160,867,—		b) inne	<u>41.505,65</u>	78.463,15
b) w redyskoncie	<u>38.027,90</u>		3. Redyskonto weksli:		
3. Rachunki bieżące:			a) w Banku Gospodarstwa Krajowego	24.760,—	
a) zabezpieczone pap. wartościowe	385,85		b) w Polskim Banku Komunalnym	<u>13.267,90</u>	38.027,90
b) " w inny sposób	<u>13.713,60</u>	14.099,45	4. Pożyczki przez Kasę zaciągnięte		52.555,28
4. Lokacje przejściowe w bankach		470,65	5. Sumy przechodnie		3.411,06
5. Ruchomość		1.453,60	6. Procenty i prowizje		11.604,78
6. Koszty handlowe		12.868,31			
7. Sumy przechodnie		2.524,80			
8. Różni dłużnicy		2.202,30			
Razem		<u>240.337,17</u>	Razem		<u>240.337,17</u>

CEGIELNIA SEJMIKU BĘDZIŃSKIEGO W BĘDZINIE

dawniej „JAN PIECHULEK“

TELEFON Nr. 106

SKRZYŃKA POCZT. 76

POLECA

ZNANE Z WYSOKIEGO GATUNKU:

Cegłę maszynową zwyczajną, Klinkrową,
 Licówkę, Fasonową prostą i złożoną oraz
 Wyroby szamotowe, jak: Cegłę o wymiarach
 normalnych, Flizy, Mączkę szamotową,
 Glinkę ogniotrwałą i t. p.

L. MIEDZWINSKI, Katowice

ULICA WARSZAWSKA 33. = TELEFON 359.

Kamieniolomy bazaltowe, dolomitowe i wapienne

ORAZ



Wyłączna sprzedaż na Polskę granitu
 Zjednoczonych Śląskich Kamieniolomów



dostarcza wszelkiego rodzaju kamienie do budowy dróg, jako to:

Tłuczeń, Kostkę bazaltową, Kostki granitowe

wszelkich wymiarów. Dolomit i Wapień.

Uprasza zwracać się w sprawie dostawy powyższych materiałów bezpośrednio
 lub do jednej z firm następujących:

GUSTAW WEINZIEHER, Będzin Śączewska 29, telefon 41.

Br. FEINSTEIN-RĄTYŃSKI, Warszawa Lwowska 11, „ 54-05.

E. KOSIŃSKI

BIURO BUDOWLANE

DĄBROWA GÓRNICZA
ulica Sienkiewicza 11

Telefon Nr. 32 Rok założ. 1893.

WSZELKIE ROBOTY BUDOWLANE
i ZIEMNE

○

ROBOTY ŻELAZO-BETONOWE
i BETONOWE

○

BUDOWA KOLEI ŻELAZNYCH i SZOS

○

MECHANICZNA STOLARNIA O POPE-
DZIE ELEKTRYCZNYM



Przedsiębiorstwo Wiertnicze

Stefan Ostałowski

STUDNIE ARTEZYJSKIE

POSZUKIWANIA
NA WĘGIEL, RUDE ŻEL. ETC.
wykonuje z gwarancją

Stefan Ostałowski

SOSNOWIEC

UL. SŁAWKOWSKA 3.

GÓRNOŚLĄSKIE TOWARZYSTWO PRZEMYSŁOWO - HANDLOWE

Spółka z ogranicz. odpowiedzial.

w KATOWICACH ul. Wojewódzka 30. III Telefon 24-98.

DOSTARCZA Z KAMIENIOŁOMÓW CZESKICH I NIEMIECKICH

KOSTKĘ GRANITOWĄ

oraz wszelkiego rodzaju kamienie budowlane do budowy domów, mostów, dróg i szos, jako to

PIASKOWIEC TWARDY, SUCHEDNIEWSKI W PŁYTKACH WEDŁUG WYMIARÓW

KAMIEŃ ŁAMANY: PIASKOWIEC, DOLOMIT, WAPIEŃ

TŁUCZEŃ BAZALTOWY ZE ŚLĄSKA NIEMIECKIEGO

TŁUCZEŃ PORFIROWY

ŻWIR RZECZNY, BALASTOWY I BETONOWY

CEMENT PORTLANDZKI

CEGLĘ MASZYNOWĄ DOBRZE WYPALONĄ

WAPNO BUDOWLANE W BRYŁACH.

Ceny konkurencyjne

Dostawa natychmiastowa.

Wykonuje roboty brukarskie, budowy dróg i szos.

Na żądanie wysyłamy wyczerpujące oferty.